5x 5x4 cm
10x8 cm

HYPOR Dress

HYPORDress

10x8 cm

- Medicazione adesiva **delicata**
- Adhesive **soft** dressing
- Pansement adhésif **souple**
- Klebender **weicher** Wundverband
- Medicación adhesiva **delicada**

INDICAZIONI _ Medicazione sterile in soffice tessuto non tessuto per l'assorbimento degli essudati e la protezione di ferite superficiali e post operatorie. Estensibile, estremamente confortevole e traspirante. Adesivo ipoallergenico indicato per pelli sensibili, testato dermatologicamente. Tampone centrale antiaderente per una rimozione senza traumi.

INDICATIONS _ Sterile adhesive dressing on soft nonwoven to absorb exudates and protect superficial and post-operative wounds. Extensible, extremely comfortable and breathable. Hypoallergenic adhesive suitable for sensitive skin, dermatologically tested. Non adhering central wound pad for an atraumatic removal.

INDICATIONS _ Pansement adhésif stérile non tissé indiqué pour l'absorption des exsudats et la protection des plaies superficielles et postopératoires. Extrêmement confortable et respirant même pendant une utilisation prolongée. Adhésif hypoallergénique conçu pour les peaux sensibles, testé dermatologiquement. Gaze centrale anti-adhérente pour un retrait atraumatique.

INDIKATIONEN _ Steriler Wundverband aus weichem Vliesstoff zur Absorption von Exsudaten und Schutz oberflächlicher und postoperativer Wunden. Elastisch, sehr komfortabel und atmungsaktiv. Hypoallergener Klebstoff. Nicht verklebendes zentrales Wundkissen zur atraumatischen Entfernung. Hypoallergener Klebstoff, dermatologisch getestet.

INDICACIONES _ Medicación estéril de tejido no tejido para la absorción de exudados y la protección de heridas superficiales y postoperatorias. Elástica, extremadamente confortable y transpirable. Adhesivo hipoalergénico indicado para pieles sensibles, dermatológicamente probado. Almohadilla central antiadherente para quitar sin trauma.

Rev. 05-2018

ISTRUZIONI PER L'USO _ Pulire, disinfettare ed asciugare la ferita. Applicare la medicazione esercitando una lieve pressione per far aderire bene i bordi alla pelle, evitando di toccare il tampone assorbente. Rinnovare all'occorrenza, in base al quantitativo di essudati e allo stato della ferita.

INSTRUCTIONS FOR USE _ Clean, disinfect and dry the wound. Apply the dressing by pressing lightly to make the borders well adhere to the skin and avoiding to touch the absorbent pad. Renew if necessary, according to the quantity of exudates and to the state of the wound.

MODE D'EMPLOI _ Nettoyer, désinfecter et sécher soigneusement la plaie et son pourtour. Appliquer le pansement en lissant les bords. Eviter de toucher la gaze centrale pendant l'application. Renouveler quand nécessaire, en fonction de la quantité des exsudats et de l'état de la plaie.

ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG _ Reinigen, desinfizieren und trocken die Wunde, üben Sie zur Verbesserung der Haftung der Kleberänder beim Anbringen des Pflasters leichten Druck aus. dabei vermeiden, das saugfähige Kissen zu berühren. Ggf. erneuern, je nach Zustand der Wunde und Exsudatmenge.

INSTRUCCIONES PARA EL USO _ Limpiar, desinfectar y secar la herida. Aplicar las medicaciòn presionando ligeramente para que adhieran bien los bordes a la piel y evitar tocar la almohadila absorbente. Reemplazar cuando necesario, Segun la cantidad de exudado y la condición de la herida.

Il dispositivo è sterile solo se la busta è integra.
Sterile unless the pouch is open or damaged.
Le dispositif est stérile seulement si l'emballage est intact.
Steril, nur wenn Verpackung unbeschädigt.
El dispositivo es estéril solo si su envoltorio de papel está intacto.

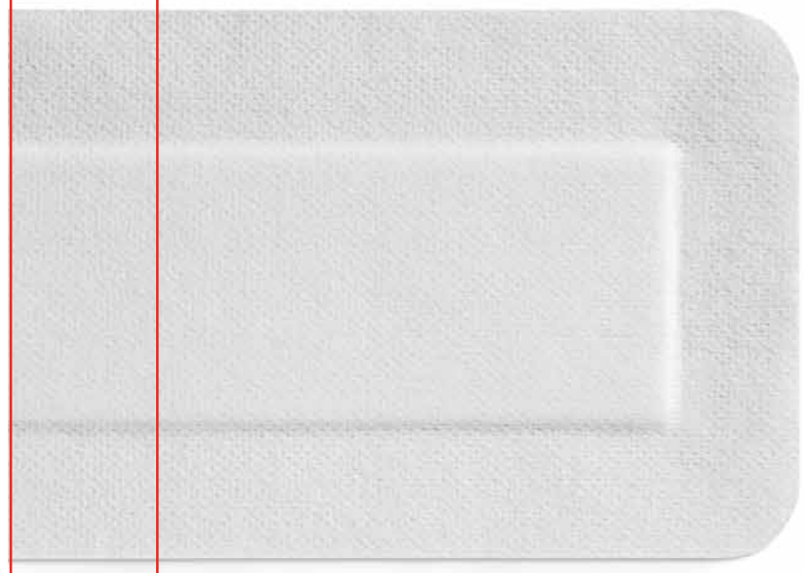
Plastod S.p.A.,
Via W.Masetti 7,
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO), Italy
www.plastod.com

PLASTOD

Plastod S.p.A.,
Via W.Masetti 7,
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO), Italy
www.plastod.com

Made in Italy since 1915

HYPOR Dress



10x8 cm
5x

Advanced Wound Care

PLASTOD

STERILE R
REF 00303
CE 0546
8 015143 003032

LOT

Plastod / Hypor-Dress
fustella_OF155AS
REF. 0303 versione 06

CYAN MAGENTA GIALLO NERO P. 288 P. 284 CUT/CREASE RISERVE

FUSTELLA_OF155AS
0725B18-01A01